



## NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche Sitzung des  
Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Mitte  
am Donnerstag, 21. August 2008  
Rathaus, Raum 318 (3. Stock), Schloßplatz 6, Wiesbaden

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 21:45 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellte der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gemäß § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) und die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO in Verbindung mit § 82 HGO fest.

Von der Verwaltung waren anwesend:

Ferner anwesend:

Die Niederschrift umfasst 11 Seiten.

Anlagen, die der Niederschrift beigelegt sind:

- Tagesordnung ohne Anlagen
- Anwesenheitsliste
- Beschlüsse Nr. 0079 bis 0102

Seibert-Gölz  
Ortsvorsteherin

Stisch  
Schriftführer

## Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

### Tagesordnungspunkt 1.1

0079

100230

#### Tagesordnung

1. Den Anträgen der SPD-Fraktion „*Bushaltestelle Schwalbacher Straße/Luisenforum, Bussteig B und D*“ sowie „*Verwendung Finanzmittel-Zuschuss Stadteiffest*“ wurde die Dringlichkeit nach § 11 Abs. 2 der Geschäftsordnung für die Ortsbeiräte der Landeshauptstadt Wiesbaden zuerkannt (Einstimmig).

Die Beratungsgegenstände wurden in der vorgenannten Reihenfolge als neue Tagesordnungspunkte 20 und 21 auf die Tagesordnung gesetzt.

2. Der Sitzungsvorlage Nr. 08-V-01-0013 *Planungen Platz der deutschen Einheit - Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes „Platz der deutschen Einheit“ im Ortsbezirk Westend/Bleichstraße* wurde die Dringlichkeit in Ermangelung der Mehrheit von zwei Drittel der sich aus § 3 der Hauptsatzung ergebenden Zahl der Ortsbeiratsmitglieder **nicht** zuerkannt (§ 82 Abs. 6 in Verbindung mit § 58 Abs. 2 HGO).

Der Beratungsgegenstand wurde für die Tagesordnung der nächsten Sitzung des Ortsbeirates am 18. September 2008 vorgesehen.

Anmerkung der SPD-Fraktion zu ihrem ablehnenden Votum zur Ziffer 2:

Eine Behandlung des Beratungsgegenstandes als Tischvorlage wird als sehr kritisch gesehen, zumal mit dem Grundsatzbeschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes weitgehende Inhalte mit beschlossen wurden, die einer näheren Erörterung bedürften.

### Tagesordnungspunkt 1.2

0080

100230

#### Mitteilungen der Vorsitzenden

Im Rahmen der Mitteilungen wurden nachstehend aufgeführte Vorgänge zur Kenntnis gegeben:

- Bericht über die Einweihung des Vereinskellers des 1. Wiesbadener Schulsportvereins (WSV) in der IGS-Kastellstraße.

## Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- Bericht über die Einweihung des neu gestalteten Spielplatzes Adolfsallee am 16. August 2008.
- Vorliegende Beschwerden über die Verschmutzung des Spielplatzes Am Schulberg.
- Gespräch des Polizeipräsidenten von Westhessen mit den Vorsitzenden der Wiesbadener Ortsbeiräte am 11. Juli 2008 zum Thema „Treffpunkte von Jugendlichen im öffentlichen Raum“.
- Bereitschaft von Schülerinnen und der Werner-von-Siemens-Schule einen Schülerlotsendienst zu organisieren.
- Sitzung des Ortsbeirates Mitte am 11. November im Hessischen Landtag.

### Tagesordnungspunkt 2

0081 08-O-01-0020 SPD-Fraktion

#### **Familienfreundliche Innenstadt**

Einstimmig

1. Die mündlich gegebenen Ausführungen von Frau Neuraüter, Amt für Wahlen, Statistik und Stadtforschung, wurden zur Kenntnis genommen.
2. Aus der Sicht der antragstellenden Fraktion wurde festgestellt, dass neben der präsentierten Faktenlage hinsichtlich des Antrages weitere spezifizierte Erhebungen notwendig seien.

### Tagesordnungspunkt 3

0082 08-V-66-0230 Stadtrat Prof. Dr.-Ing. Pös

#### **Taunusstraße - Herstellung von Radverkehrsanlagen**

Einstimmig

Der Einrichtung von Radverkehrsanlagen in der Taunusstraße mit Anbindung an die Wilhelmstraße wurde zugestimmt (SV-Nr. 08-V-66-0230).

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 4**

0083 08-V-66-0228 Stadtrat Prof. Dr.-Ing. Pös

**Spiegelgasse/ Webergasse , Erneuerung der Oberfläche, 4. Bauabschnitt“**

Einstimmig

Der Erneuerung der Oberfläche des 4. Bauabschnitts der Spiegelgasse/Webergasse wurde zugestimmt (SV-Nr. 08-V-66-0228).

**Tagesordnungspunkt 5**

0084 100230

**Aufstellung Fahrradständer Büdingenstraße/Ecke Am Kaiser-Friedrich-Bad**

Einstimmig

Der Magistrat wurde um Prüfung gebeten, ob im Bereich Büdingenstraße/Ecke Am Kaiser-Friedrich-Bad (Anlage zum Beschluss Nr. 0084) Fahrradständer eingerichtet werden können.

**Tagesordnungspunkt 6**

0085 100230

**Ladezone Taunusstraße**

Einstimmig

Der Bericht der Vorsitzenden über die Möglichkeit der Einrichtung einer Lieferzone für den REWE-Markt in der Taunusstraße wurde zur Kenntnis genommen.

**Tagesordnungspunkt 7**

0086 08-O-01-0038 SPD-Fraktion

**Erweiterung Kochbrunnenkolonnade**

7 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Antragsgemäße Beschlussfassung:

*Der Ortsbeirat fordert den Magistrat auf, die beantragte Bebauung bzw. Schließung der Fußgängerkolonnade an der Saalgasse nicht zu unterstützen und nicht zu genehmigen. Ferner soll eine Einengung der Saalgasse durch die Errichtung eines Fußgängerweges und die Verschmälerung der Fahrbahn nicht genehmigt werden, da der Verkehrsfluss und die Andienungsmöglichkeiten erheblich beeinträchtigt würden.*

**Tagesordnungspunkt 8**

0087 08-O-01-0039 SPD-Fraktion

**Sanierung Spielplatz Kranzplatz**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

*Der Ortsbeirat bittet den Magistrat um Auskunft, wann mit der Realisierung des zweiten Bauabschnitts der Neugestaltung des Kranzplatzes, der insbesondere die Sanierung des Spielplatzes enthält, gerechnet werden kann.*

**Tagesordnungspunkt 9**

0088 08-O-01-0040 SPD-Fraktion

**Stadtentwicklungspolitische Ziele Bereich Kranzplatz/Saalgasse/Nerostraße**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

*Der Ortsbeirat bittet den Magistrat um Auskunft, welche Ziele der Stadtentwicklung der Magistrat in diesem Bereich verfolgt. Besonderes Interesse genießt hier die Frage der Verknüpfung des Wohnens in der Innenstadt und die Sicherung der kleingewerblichen Strukturen.*

**Tagesordnungspunkt 10**

0089 08-O-01-0041 SPD-Fraktion

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Keine Diskriminierung von Wiesbadener Bürgerinnen und Bürger durch sogenannte "Scoring-Verfahren"**

Antragsgemäße Beschlussfassung:

*Der Ortsbeirat geht davon aus, dass der Magistrat dieses diskriminierende Vorgehen der einschlägigen Unternehmen gegen ausnahmslos alle Bewohnerinnen und Bewohner bestimmter Gegenden, die damit unter einem Generalverdacht gestellt werden, ausdrücklich nicht teilt. Der Beirat bedauert, dass sich der Magistrat bisher nicht in diesem Sinne geäußert hat.*

*Der Magistrat wird aufgefordert, geeignete Initiativen zu ergreifen, so dass diese Diskriminierung Wiesbadener Bürgerinnen und Bürger zukünftig unterbleibt.*

Der Antrag der CDU-Fraktion zur Geschäftsordnung „Nichtbeschäftigung mit dem Antrag der SPD-Fraktion“ wurde bei 8 Nein-Stimmen gegen 5 Ja-Stimmen abgelehnt.

**Tagesordnungspunkt 11**

0090                      08-O-01-0042                      SPD-Fraktion

**Zukünftige Nutzung des bisherigen Gerichtsgeländes in der Südlichen Innenstadt**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

*Der Magistrat wird gebeten über den derzeitigen Sachstand zum Gerichtsgelände im Quartier Moritz- / Oranienstraße zu berichten. Dabei soll insbesondere dargelegt werden,*

- inwieweit Gespräche mit der European Business-School über einen Umzug in das Gerichtsgebäude geführt wurden und wie sich hier der aktuelle Sachstand darstellt,*
- welche Vorstellungen über die Verwertung des Geländes seitens der Hessischen Landesregierung dem Magistrat vorliegen.*

*Außerdem muss der Magistrat endlich ein städtebauliches Konzept für das Gerichtsgelände vorlegen, das eine Gesamtkonzeption für das Wohngebiet Südliche Innenstadt beinhaltet und nicht auf die Verwertungsinteressen des Landes abgestellt ist.*

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Aus Ortsbeiratssicht sollten dabei folgende Ideen aufgegriffen werden:*

- *Ergänzung des Altbau-Ensembles durch eine nachhaltige und hochwertige architektonische Lösung,*
- *Vor dem Hintergrund des Klimawandels vorzugsweise nach dem Vorbild südländischer Atrium-Bauten*
- *eine generelle Aufwertung der Moritzstraße durch die Urbanisierung („Öffnung“) des Neubaus zum Bürgersteig hin,*
- *eine unterirdische Parkgarage für Anwohner und Nutzer des Areals,*
- *Im Innenhof eine öffentlich zugängliche Grünfläche mit Brunnen,*
- *ein Spielplatz, der für mehrere Generationen geeignet ist,*
- *eine weitere Kindertagesstätte für die südliche Innenstadt samt Außengelände,*
- *ein Generationen übergreifendes Wohnhaus, das für gemeinsames Leben aller Altersgruppen in der Innenstadt steht.*
- *eine Postfiliale*
- *ein Generationen übergreifendes Wohnhaus, das für gemeinsames Leben aller Altersgruppen in der Innenstadt steht.*
- *Eine öffentliche Nutzung zumindest des Altbaus mit Publikumsverkehr*

*Außerdem möge der Magistrat darlegen, ob die Planungen in diesem Sinne soweit vorangetrieben werden können, das ein längeren Leerstand der Gerichtsgebäude und seine negativen Folgen für das Gebäude und die südliche Innenstadt verhindert werden können.*

Tagesordnungspunkt 12

0091                      08-O-01-0043                      Antrag der SPD-Fraktion

Fahrradfahren auf Bürgersteigen

Einstimmig

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Antragsgemäße Beschlussfassung:

*Der Magistrat wird aufgefordert, ein Konzept zu entwickeln, damit das aufgrund eines fehlenden und sicheren Angebotes für Radfahrer auf den Hauptverkehrsstraßen immer häufiger zu beobachtende Radfahren auf Bürgersteigen in der Innenstadt zukünftig unterbleibt.*

*Es kann nicht hingenommen werden, dass die Radfahrer aufgrund des mangelhaften Angebotes auf der „Straße“, wo Radfahrer eigentlich hingehören, jetzt notgedrungen immer mehr in Konkurrenz und in Konflikt zu den Fußgängern treten.*

**Tagesordnungspunkt 13**

0092 08-O-01-0044 SPD-Fraktion

**Schulwegsicherung Jahnschule**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

*Um die Verkehrssituation beim Queren der Karlstraße / Ecke Adelheidstraße für Schulkinder durchsichtiger zu machen, ist eine stärkere Kontrolle des ruhenden Verkehrs nötig, damit die Sicht nicht durch widerrechtlich parkende Fahrzeuge beeinträchtigt wird.*

*(Hintergrund: Mit Herrn Berg vom Tiefbauamt wurde erörtert, ob eventuell ein Spiegel sinnvoll wäre, um die Verkehrssituation durchsichtiger zu machen. Spiegel werden jedoch seit rund 14 Jahren nicht mehr aufgestellt, da sie lediglich Scheinsicherheit suggerieren).*

**Tagesordnungspunkt 20**

0093 08-O-01-0047 SPD-Fraktion

**Bushaltestelle Schwalbacher Straße/Luisenforum, Bussteig B und D**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Der Magistrat und ESWE-Verkehr werden aufgefordert, dafür Sorge zu tragen, dass es auch an der Haltestelle Schwalbacher Straße/Luisenforum (hier Bussteig B und D - Busse in Richtung Oranienstraße) Sitzgelegenheiten für Fahrgäste gibt.*

*Es ist für den Ortsbeirat nicht akzeptabel und nachvollziehbar, dass an einer so wichtigen Umsteigestation in der Innenstadt im Rahmen der Neugestaltung der Haltestelle keine Sitzgelegenheiten berücksichtigt worden sind.*

**Tagesordnungspunkt 14**

0094	08-O-01-0045	Fraktion Linke Liste
------	--------------	----------------------

**Versenkbarer Glascontainer**

Einstimmig

Der Magistrat wurde um Bericht gebeten, inwieweit eine solche Möglichkeit der Platzierung von Wertstoffcontainern bereits geprüft worden sei.

**Tagesordnungspunkt 15**

0095	08-O-01-0046	Fraktion Linke Liste
------	--------------	----------------------

**Aufgabenbeschreibung des Stadtteiljugendbeauftragten**

Einstimmig

Die Behandlung des Beratungsgegenstandes wurde bis zu einem persönlichen Gespräch mit dem Stadtteiljugendbeauftragten in einer der nächsten Sitzungen zurückgestellt.

**Tagesordnungspunkt 16**

0096	100230
------	--------

**Finanzmittel Ortsbeirat**

Einstimmig

Die Beschlussfassung über die Verwendung der Finanzmittel des Ortsbeirates erfolgte unter den Tagesordnungspunkten 16.1, 16.2 und 21.

Seite 10 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 16.1**

0097 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Oranienschule**

Einstimmig

Für die Beschaffung von Musikinstrumenten für den Fachbereich „Orchester“ an der Oranienschule (Anlage) wurden die Kosten in Höhe von 2.253,52 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates übernommen (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300275).

**Tagesordnungspunkt 16.2**

0098 100230

**Verwendung Finanzmittel  
- Puppenbühne Polizeipräsidium Westhessen**

Einstimmig

Dem Polizeipräsidium Westhessen wurde für die Ausstattung der Puppenbühne ein Zuschuss in Höhe von 4.000 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates gewährt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300275).

**Tagesordnungspunkt 21**

0099 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Stadteifest**

Einstimmig

Für die Durchführung des Stadteifestes in der Südlichen Innenstadt am 5.9.2008 wurde den Organisatoren aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates ein Zuschuss bis zu 1.000 Euro bewilligt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300275).

Seite 11 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Mitte am 21. August 2008

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 17**

0100	100230
------	--------

**Stadtteilstadt "Südliche Innenstadt"**

Der Bericht von OM Frau Dr. Kösterke zur Organisation des Stadtteilstadtes wurde zur Kenntnis genommen.

**Tagesordnungspunkt 18**

0101	100230
------	--------

**Standort Geschwindigkeitsmessgerät**

Einstimmig

Bauhaus wurde gebeten, das Geschwindigkeitsmessgerät des Ortsbeirates in der Adlerstraße mittig im Abschnitt zwischen Schwalbacher Straße/Röderstraße und Kaiser-Friedrich-Bad zu installieren.

**Tagesordnungspunkt 19**

0102	100230
------	--------

**Verschiedenes**

Hinweis der Vorsitzenden auf die Veranstaltung „Wiesbaden singt“ am 6. September 2008 in der Wiesbadener Innenstadt.